मरी सरकार India Fortnightly Newsletter

Self4Society Bringing synergy for societal change

WHAT'S INSIDE

PM's interaction with the tech society during the launch of 'Self4Society'

Honoring Subhash Chandra Bose's Legacy

"The Society needs to understand the importance of Human Rights": PM Modi



https://transformingindia.mygov.in

#NewIndia

#TransformingIndia



In this issue

Page 2

Exclusive Focus

Success of any government initiatives lies in public involvement: PM Modi





Top Story

Page 6

PM Modi Unfurls Tricolor to Commemorate the 75th Anniversary of Azad Hind Government

Page 8

"A new home brings with it the power to dream bigger & fulfill aspirations": PM Modi in Shirdi





Page 10

PM Modi conferred with the Seoul Peace Prize 2018



PM Modi interacts with medal winners of Asian Para Games and Summer Youth Olympics (2018)





Page 14

"India's contribution to the 4th Industrial Revolution Will Leave the World Stunned": PM Modi



Exclusive Focus

Success of any government initiatives lies in public involvement: PM Modi



n another great move to bring about a societal transformation, the Prime Minister launched the 'Main Nahi Hum' portal and app at an event held on 24th Oct. 2018. The portal which works on the theme 'Self4Society' will enable IT professionals and organisations to bring together their efforts towards social causes and their service to society on one platform.

The objective of the portal as has been conceived is expected to help induce greater collaboration towards the service of the weaker section of the society and, by leveraging the benefits of technology. It is also expected to generate wider participation of interested people who are motivated to work for the benefit of the society.





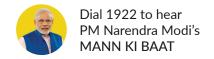
एक्सक्लूसिव फोकस

किसी भी सरकारी पहल की सफलता जनभागीदारी पर निर्भर है: पीएम मोदी



सामाजिक हित के लिए प्रौद्योगिकी के जिए जनभागीदारी को बढ़ावा देने हेतु प्रधानमंत्री मोदी ने 24 अक्टूबर, 2018 को एक कार्यक्रम में 'मैं नहीं हम' पोर्टल और ऐप लॉन्च किया। यह पोर्टल 'सेल्फ4सोसाइटी' की थीम पर काम करेगा और इससे आईटी पेशेवरों और संगठनों को सामाजिक मुद्दों और समाज की सेवा के लिए उनके किए गए प्रयासों को एक मंच पर लाने में मदद मिलेगी।

उम्मीद की जाती है कि यह पोर्टल समाज के कमजोर तबकों की सेवा में खासकर प्रौद्योगिकी के फायदों के जिरए बड़े सहयोग को बढ़ावा देने में उत्प्रेरक की भूमिका निभाएगा। साथ ही यह सामाजिक हित में काम करने के लिए लोगों की भागीदारी बढाने में भी मददगार साबित होगा।





Major takeways from the PM's interaction with IT professionals during the launch of #Self4Society

- I am sure people want to work for others, they want to serve society and bring a positive difference
- Let us think about how we can use our strengths to bring a positive difference in the lives of others
- I am seeing that India;s youngsters are leveraging the power of technology wonderfully. They are using technology not only for themselves but also for the welfare of others. I see this as a wonderful sign
- It is essential to step out of our comfort zone.
 There is so much to learn and discover
- There are many start-ups in the social sector.
 More power to youngsters doing such wonderful things
- On many occasions, what Sarkar can't do, Sanskar can do.Let us make cleanliness a part of our value systems
- Through volunteering efforts, a lot can be done in the agriculture sector. Youngsters must venture our and work for the welfare of farmers
- Why is India making a mark in the start-up world?
 Due to the youth of the country
- This team is also working to create rural digital entrepreneurs and are making efforts to improve digital literacy.



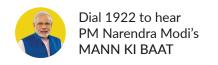




#Self4Society के लॉन्च के मौके पर आईटी क्षेत्र के पेशेवरों के साथ पीएम के संवाद का मुख्य अंशः

- मुझे पूरा भरोसा है कि लोग दूसरों के लिए काम करना, समाज की सेवा करना और कुछ सकारात्मक बदलाव लाने के लिए काम करना चाहते हैं।
- आइए, हम ये सोचें कि कैसे अपनी ताकत का इस्तेमाल दूसरों के जीवन में सकारात्मक बदलाव लाने के लिए करें।
- भारत के युवाओं को प्रौद्योगिकी की ताकत का बड़े ही अच्छे ढंग से उपयोग करते हुए देखा है। देश के युवा प्रौद्योगिकी का उपयोग न केवल अपने लिए, बल्कि दूसरे लोगों के कल्याण के लिए भी कर रहे हैं। इसे मैं एक अदभुत संकेत के रूप में देखता हूं।
- यह अत्यंत आवश्यक है कि हम अपने निर्धारित कार्यकलाप से परे हटकर कुछ अभिनव कार्य करें। सीखने और नई खोज करने की व्यापक गुंजाइश है।
- सामाजिक क्षेत्र में कई स्टार्ट-अप कार्यरत हैं। युवाओं में ऐसी चीजें करने की अद्भुत शक्ति है।
- अनेक अवसरों पर जब 'सरकार' कुछ नहीं कर पाती है, तो उसे 'संस्कार' कर दिखाते हैं। हमें स्वच्छता को अपनी दिनचर्या का एक हिस्सा बनाना चाहिए।
- स्वयं सेवा के प्रयासों से कृषि क्षेत्र में काफी कुछ किया जा सकता है। किसानों के कल्याण के लिए युवाओं को बढ़चढ़ कर काम करना चाहिए।
- पहले की तुलना में अधिक लोग कर अदायगी कर रहे हैं, क्योंकि उन्हें भरोसा है कि उनके धन का समुचित इस्तेमाल हो रहा है जो लोगों के कल्याण के लिए है।
- ग्रामीण डिजिटल उद्यमिता के जिरए एक ऐसे भारत का सृजन करना महत्वपूर्ण है, जहां सबके लिए समान अवसर हो।







Top stories

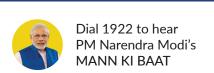
PM Modi Unfurls Tricolor to Commemorate the 75th Anniversary of Azad Hind Government

n October 21, 2018, PM Narendra Modi hoisted the National Flag at Red Fort to commemorate the 75th Anniversary of formation of Azad Hind Government, formed by Netaji Subhas Chandra Bose. PM congratulated the nation on this proud occasion and said that Azad Hind government represented the vision laid down by Subhas Chandra Bose, of a strong undivided India. Reminding the nation that there is a long way to go before building a new India as envisioned by Subhas Chandra Bose, PM Modi urged the citizens to get inspired by Netaji and work towards the development of the nation. He added that India achieved independence after lots of sacrifices and it is the duty of citizens to independence. preserve that Addressing the gathering, PM said that Netaji Subhas Chandra Bose laid down the foundation for equal opportunity for women in armed forces, through the formation of Rani Jhansi Regiment. In the same spirit, he said that the government is carrying forward this legacy in true means and reiterated that women will be given equal opportunity for permanent



Narendra Modi

Members of the Azad Hind Fauj fought valiantly for India's freedom. We will always be grateful to them for their courage.



commission in armed forces.







प्रमुख समाचार

आजाद हिंद सरकार की 75 वीं वर्षगांठ के अवसर पीएम मोदी ने फहराया तिरंगा

21 अक्टूबर, 2018 को प्रधानमंत्री नरेन्द्र मोदी ने नेताजी सुभाष चंद्र बोस द्वारा गठित आज़ाद हिंद सरकार के गठन की 75वीं वर्षगांठ की स्मृति में आयोजित कार्यक्रम में लाल किले पर राष्ट्रीय ध्वज फहराया। प्रधानमंत्री ने आज़ाद हिंद सरकार के गठन की 75वीं वर्षगांठ के अवसर पर देश को बधाई दी। इस अवसर पर उन्होंने कहा कि आज़ाद हिंद सरकार ने नेताजी सुभाष चंद्र बोस के मजबूत अविभाजित भारत के विज़न का प्रतिनिधित्व किया। राष्ट्र को यह याद दिलाते हुए कि सुभाष चंद्र बोस के सपनों के नये भारत का निर्माण करने से पहले उन्हें लंबा रास्ता तय करना है, प्रधानमंत्री ने नागरिकों से अनुरोध

किया कि वे नेताजी से प्रेरणा लेकर राष्ट्र के विकास की दिशा में काम करें। उन्होंने कहा कि भारत ने अनेक बलिदानों के बाद आजादी हासिल की है और यह नागरिकों का कर्तव्य है कि वे अपनी स्वतंत्रता को सुरक्षित रखें। सभा को संबोधित करते हुए प्रधानमंत्री ने कहा कि नेताजी सुभाष चंद्र बोस ने रानी झांसी रेजिमेंट के गठन के माध्यम से सशस्त्र बलों में महिलाओं के लिए समान अवसर प्रदान करने की नींव रखी थी। प्रधानमंत्री ने कहा कि सरकार सच्चे अर्थों में इस विरासत को आगे बढ़ा रही है। उन्होंने यह भी दोहराया कि महिलाओं को सशस्त्र बलों में स्थायी कमीशन के लिए समान अवसर उपलब्ध कराए जाएंगे।



Narendra Modi

Members of the Azad Hind Fauj fought valiantly for India's freedom. We will always be grateful to them for their courage.







"A new home brings with it the power to dream bigger & fulfill aspirations": PM Modi in Shirdi



Baba Samadhi concluded at Maharashtra's Shirdi town on October 19, 2018 with a mega event wherein PM Modi also participated and seeked blessings. He unveiled the plaque to mark the laying of foundation stone of various development works of Shri Saibaba Sansthan Trust. He also released a silver coin to commemorate the Centenary year. The PM also handed over keys to mark the Grihapravesh of 2 lakh PM Awas Yojana- Gramin beneficiaries in Maharashtra. The beneficiaries, mostly women, thanked him for their new good quality houses, easy availability of credit and corruption free processes associated with PMAY-G scheme.

Addressing the gathering, PM Modi congratulated the people of Maharashtra for making the state Open Defecation Free. He also commended the efforts of the Maharashtra Government towards Swacchh Bharat activities.

PM Modi Dedicates National Police Memorial to the Nation

The National Police Day was observed throughout the country on October 21, 2018. Celebrating the same, PM Modi dedicated the National Police Memorial to the nation. Speaking on the occasion, he saluted the courage and sacrifice of police personnel who laid down their lives for the service of the nation and paid homage to the martyrs at the National Police Memorial. He also inaugurated the Museum of National Police memorial and signed the visitor's book.

PM Modi announced an award in the name of Netaji Subhas Chandra Bose, to honour those involved in disaster response operations. The award would be announced every year, recognizing the bravery and courage displayed in saving lives of people, in the wake of a disaster







नया घर के साथ बड़े सपने और आकांक्षाओं को पूरा करने की शक्ति भी आती है": शिरडी में प्रधानमंत्री मोदी



19 अक्टूबर, 2018 को महाराष्ट्र के उन्होंने शिरडी शहर में श्री साईंबाबा के शताब्दी समारोह के समापन कार्यक्रम का भव्य आयोजन किया गया जिसमें प्रधानमंत्री मोदी ने भी भाग लिया और प्रार्थना की। शिरडी में विभिन्न विकास कार्यों की आधारशिला रखते हुए पट्टिका का अनावरण किया। उन्होंने श्री साईंबाबा समाधि के शताब्दी वर्ष के उपलक्ष्य में एक चांदी का सिक्का भी जारी किया। प्रधानमंत्री ने महाराष्ट्र में प्रधानमंत्री आवास योजना—ग्रामीण (पीएमएवाई—जी) के 2 लाख से ज्यादा लाभार्थियों को गृहप्रवेश के लिए उनके घर की चाबियां सौंपी। इन लाभार्थियों में से ज्यादातर महिलाएं ही हैं, इन महिलाओं ने प्रधानमंत्री को नए अच्छे गुणवत्ता वाले घरों, पीएमएई—जी योजना के तहत क्रेडिट एवं भ्रष्टाचार मुक्त प्रक्रिया के लिए धन्यवाद दिया।

सभा को संबोधित करते हुए प्रधानमंत्री मोदी ने महाराष्ट्र को ओडीएफ (खुले में शौच मुक्त) राज्य बनाने के लिए लोगों को बधाई दी। उन्होंने स्वच्छ भारत योजना की दिशा में महाराष्ट्र सरकार द्वारा किए गए प्रयासों की भी सराहना की।

प्रधानमंत्री मोदी ने राष्ट्र को राष्ट्रीय पुलिस मेमोरियल समर्पित किया

21 अक्टूबर, 2018 को पूरे देश में राष्ट्रीय पुलिस दिवस मनाया गया। इस अवसर पर प्रधानमंत्री मोदी ने राष्ट्र को राष्ट्रीय पुलिस मेमोरियल समर्पित किया। इस मौके पर प्रधानमंत्री ने राष्ट्र की सेवा करने के लिए अपना जीवन न्यौछावर करने वाले पुलिस कर्मियों के साहस और बिलदान को सलाम किया। उन्होंने राष्ट्रीय पुलिस स्मारक के संग्रहालय का भी उद्घाटन किया और आगंतुक पुस्तिका में हस्ताक्षर किए। प्रधानमंत्री मोदी ने आपदा मोचन संचालनों में शामिल लोगों का सम्मान करने के लिए नेताजी सुभाष चंद्र बोस के नाम पर एक पुरस्कार देने की भी घोषणा की। यह पुरस्कार आपदा के समय लोगों की जान बचाने में बहादुरी और साहस का प्रदर्शन करने के कार्य को पहचान देने के लिए प्रित वर्ष घोषित किया जाएगा।







PM Modi conferred with the Seoul Peace Prize 2018

The government led by PM Modi witnessed another glorious moment owing to the PM's contribution to international cooperation and fostering global economic growth. In a recent move, the Seoul Peace Prize Committee has conferred upon him the Seoul Peace Prize 2018. He has been credited for enhancing global cooperation, raising economic growth, accelerating the Human Development of India and furthering the development of democracy in India through anti-corruption and social integration efforts.



The Seoul Peace Prize established in 1990 to crystallise the yearning for Korean people's yearning for peace and in rest of the world has been awarded to those who made their mark through contributions to mankind including former UN Secretary General Kofi Annan among others. The committee after assessing over 1300 candidates decided to bestow upon PM Modi the prestigious award and stated him as the 'perfect candidate for the award'.



India gets Elected in UN's Human Rights Council with Highest Votes

ndia was elected to United Nations' Human Rights Council with 188 out of 193 votes in the Asia-Pacific category, the highest amongst all candidates. The 193 member UN General Assembly held elections for the new members to UN Human Rights Council on October 12, 2018. India's win during the elections reflevets the country's standing in the international comity.

The Human Rights Council was created by the General Assembly in 2006 as comprises of 46 elected member states. It serves as the UN's principal body to dealing with human rights. Starting January 1, 2019, India will serve in the council for a total of three years.





प्रधानमंत्री मोदी को 2018 का सियोल शांति पुरस्कार

अंतर्राष्ट्रीय सहयोग और वैश्विक आर्थिक विकास को बढ़ावा देने में प्रधानमंत्री मोदी के योगदान के कारण उनके नेतृत्व वाली सरकार को एक और उपलिख हासिल हुई है। हाल ही में सियोल शांति पुरस्कार सिमित ने उन्हें 2018 के सियोल शांति पुरस्कार देने की घोषणा की है। उन्हें अंतर्राष्ट्रीय सहयोग और वैश्विक आर्थिक विकास को बढ़ावा देने, भारत में लोगों के जीवन स्तर को सुधारने तथा भ्रष्टाचार निरोधक उपायों और सामाजिक एकता के प्रयासों के जिए देश में लोकतंत्र को मजबूत बनाने के लिए इस पुरस्कार से सम्मानित किया जाएगा।



सियोल शांति पुरस्कार की शुरूआत 1990 में की गई तािक कोरियाई लोगों को देश और दुनिया में शांति बनाए रखने की मुहिम से जोड़ा जा सके। मानवता के कल्याण और विश्व शांति के लिए योगदान देने वाले संयुक्त राष्ट्र के पूर्व महासचिव कोफी अन्नान जैसी प्रसिद्ध हस्तियों को यह पुरस्कार दिया गया है। इस पुरस्कार के लिए प्रधानमंत्री के नाम का चयन 1300 से अधिक उम्मीदवारों के बीच किया गया है। चयन सिमित ने प्रधानमंत्री श्री मोदी को इस पुरस्कार के लिए 'सर्वश्रेष्ठ' उम्मीदवार माना है।



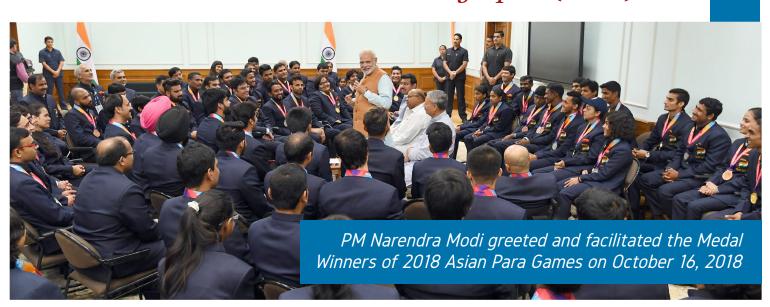
संयुक्त राष्ट्र मानवाधिकार परिषद में भारत अधिकतम वोट से निर्वाचित

भारत संयुक्त राष्ट्र की मानवाधिकार परिषद के लिए चुना गया, उसे एशिया—प्रशांत श्रेणी में 193 में से 188 वोट मिले हैं। 193 सदस्य वाले संयुक्त राष्ट्र महासभा द्वारा 12 अक्टूबर, 2018 को संयुक्त राष्ट्र मानवाधिकार परिषद के नए सदस्यों के लिए चुनाव करवाए गए थे। इस चुनाव में भारी मतों से भारत की जीत किमटी में देश के बढ़ते प्रभाव को दर्शाता है।

मानवाधिकार परिषद का गठन 2006 में महासभा द्वारा किया गया था, जिसमें 46 निर्वाचित सदस्य देश शामिल थे। यह मानव अधिकारों से जुड़े मुद्दों पर संयुक्त राष्ट्र के प्रमुख निकाय के रूप में कार्य करता है। 1 जनवरी, 2019 से लेकर भारत अगले तीन वर्षों तक परिषद के कार्यों में योगदान देगा।



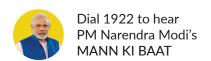
PM Modi interacts with medal winners of Asian Para- Games and Summer Youth Olympics (2018)



A ppreciating their performance, PM Modi remarked that their mental strength was a key factor in their success. He complimented them for contributing to raising India's profile on the global stage. He also expressed appreciation for the coaches of the medal winners and urged the athletes to keep up their spirit of optimism, and persevere to achieve even greater heights.



During his conversation with the winners, he urged them to remain focused and work harder to achieve their goal of reaching the podium in the coming Olympics. PM Modi assured the athletes that Government would provide them adequate support and facilities. He also said that the young athletes should inspire youngsters in their schools and villages to take up sports.





2018 ग्रीष्मकालीन युवा ओलंपिक व एशियन पैरा गेम्स के पदक विजेताओं से मिले प्रधानमंत्री मोदी



खिलाड़ियों के प्रदर्शन की सराहना करते हुए प्रधानमंत्री मोदी ने टिप्पणी की कि उनकी सफलता में उनके मनोबल की अहम भूमिका रही है। प्रधानमंत्री ने वैश्विक स्तर पर भारत की प्रतिष्ठा बढ़ाने में योगदान के लिए उन्हें बधाई दी। उन्होंने पदक विजेता खिलाड़ियों के कोचों की भी सराहना की और एथलीटों से सकारात्मक भावना बनाए रखने के लिए आग्रह किया और इससे भी अधिक ऊंचाइयां छूने के लिए परिश्रम करें।

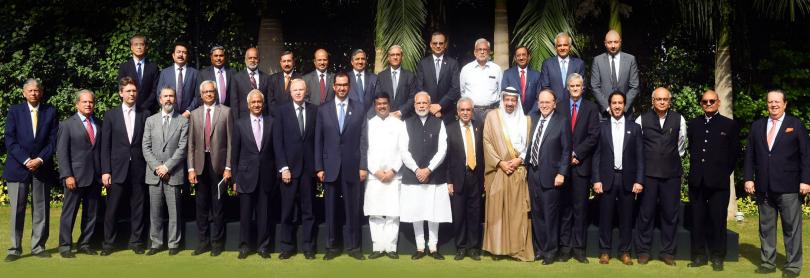


बातचीत के दौरान उन्होंने पदक विजेता खिलाड़ियों से आग्रह किया कि वे आने वाले ओलंपिक में पोडियम पर पहुंचने के अपने लक्ष्य पर ध्यान केंद्रित करें और कड़ी मेहनत करें। प्रधानमंत्री ने एथलीटों को यह आश्वासन दिया कि सरकार उन्हें सभी आवश्यक सहायता और सुविधाएं उपलब्ध कराएगी। उन्होंने यह भी कहा कि युवा एथलीटों को अपने स्कूलों और गांवों में युवाओं को खेलों में शामिल होने के लिए प्रेरित करना चाहिए।





CEOs & Experts from Oil and Gas Sector call on PM Modi



M Narendra Modi met with global oil and gas CEOs and Experts on October 15, 2018. The gathering included Ministers from Saudi Arabia and UAE, and CEOs and experts from various international organisations. During the interaction, steps taken by the Union Government over the last four years, for ease of doing business, and specifically in the energy sector in India were appreciated. Subjects such as expansion of oil and gas infrastructure in India, enhancing exploration and production, and potential in solar energy and biofuels came up as significant topics of discussion. During the meeting, PM Modi made a strong case for partnership between producers and consumers in the oil market as it exists in other markets, this will further help in stabilizing the global economy.



"India's contribution to the 4th Industrial Revolution will leave the World Stunned": PM Modi

ndia has taken the next step in shaping the future of emerging technology policy with the new Centre for the Fourth Industrial Revolution India, opened by the World Economic Forum and inaugurated by PM Modi on October 11, 2018. Addressing the event, PM Modi commented that components of "Industry 4.0" actually have the ability to transform the present and future of human life. He also reiterated that launch of this Centre, the fourth in the world after San Francisco, Tokyo and Beijing, opens the door to immense possibilities in the future.









प्रधानमंत्री नरेंद्र मोदी ने 15 अक्टूबर, 2018 को वैश्विक तेल और गैस सीईओ और विशेषज्ञों से मुलाकात की। इस बैठक में सऊदी अरब और संयुक्त अरब अमीरात के मंत्रियों समेत विभिन्न अंतरराष्ट्रीय संगठनों के सीईओ और विशेषज्ञ भी शामिल थे। बातचीत के दौरान 'कारोबार में सुगमता', विशेषकर भारत के ऊर्जा क्षेत्र में सुधार के लिए केन्द्र सरकार द्वारा पिछले चार वर्षों में उठाए गए विभिन्न कदमों की सराहना की गई। बैठक के दौरान भारत में तेल व गैस क्षेत्र से जुड़े बुनियादी ढांचे का विस्तार, खोज एवं उत्पादन में वृद्धि, सौर ऊर्जा एवं जैव ईंधनों में संभावनाएं और ऊर्जा क्षेत्र के महत्वपूर्ण मुद्दों पर चर्चा हुई। बैठक के दौरान प्रधानमंत्री नरेन्द्र मोदी ने अन्य बाजारों की तर्ज पर तेल बाजार में भी उत्पादकों और उपभोक्ताओं के बीच साझेदारी सुनिश्चित करने पर विशेष जोर दिया और कहा कि इससे बेहतरी के मार्ग पर अग्रसर वैश्विक अर्थव्यवस्था में स्थिरता आएगी।



"चौथी औद्योगिक क्रांति में भारत के योगदान से दुनिया होगी चिकतः प्रधानमंत्री मोदी

उभरती हुई प्रौद्योगिकी नीतियों को आकार देने और भारत में विश्व आर्थिक मंच (WEF) के चौथी औद्योगिक क्रांति के नए केंद्र का 11 अक्टूबर, 2018 को पीएम मोदी ने उद्घाटन किया। इस कार्यक्रम को संबोधित करते हुए प्रधान मंत्री मोदी ने टिप्पणी की कि वास्तव में 'उद्योग 4.0' में मानव जीवन के वर्तमान और भविष्य को बदलने की क्षमतामौजूद है। उन्होंने कहा कि सैन फ्रांसिसको, टोकियो और पेइचिंग के बाद दुनिया में यह चौथा केंद्र है, जिसकी शुक्तआत होने से भविष्य में अपार संभावनाओं के दरवाजे खुलेंगे। भारत में चौथी औद्योगिक क्रांति का यह केंद्र राष्ट्रीय स्तर पर सरकार और बिजनेस, शिक्षा, स्टार्ट—अप व अंतरराष्ट्रीय संगठनों के दिग्गजों के साथ मिल कर उभरती हुई प्रौद्योगिकी के लिए नई नीति और प्रोटोकॉल को सह—डिजाइन करने के लिए काम करेगा।





